

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V

Viernes 12 de Octubre de 1906

مليلة في يوم الجمعة 22 شعبان 1324

NUM. 1456

### A "España en Africa"

#### Réplica

Somos enemigos de las desacreditadas polémicas periodísticas, mas las *Cuatro palabras* de «España en Africa» en otro lugar insertas, tomadas de su número 21, llegado el último correo, no pueden quedar sin contestación en cuanto respecta á dignísimas entidades y á El TELEGRAMA DEL RIF. Las alusiones encubiertas que lanza contra particulares, recházalas quien deba. Nosotros bastante hemos actuado ya de Quijote, para recibir como premio ingratitude y descortesías.

El TELEGRAMA DEL RIF no acostumbra á despacharse á su gusto. El lenguaje violento pugna con la corrección y seriedad de cuantos en él escriben y con el respeto que los merecen las ideas ajenas por disparatadas que sean. Al tener conocimiento del telegrama del Centro Hispano Marroquí al ministro de Fomento, creímos un deber patriótico protestar y así lo hicimos en forma tan mesurada como enérgica, refiriéndonos solo á la cuestión del Puerto, sin hablar de la cesión de terrenos por no ser esta cuestión, como aquella, de interés nacional.

De extraña calificación la petición del Centro Hispano Marroquí de Barcelona, porque no se concibe que quien solicitó la rápida construcción de los puertos de Ceuta y Melilla, pidiese pocos meses despues lo contrario, presentando como único argumento que solo beneficiaría á los extranjeros, sin ventajas para España y los españoles.

Ya hemos dicho antes y repetimos ahora, que aunque las relaciones entre Melilla y las kábilas vecinas fuesen nulas, la razón militar exige la construcción del puerto. En todas épocas y especialmente durante los sucesos de 1893, se puso de manifiesto los peligros que entraña la carencia de un fondo de seguridad.

La Junta de Arbitrios, organismo dependiente del ministerio de la Guerra y representante del vecindario de Melilla, constituido por españoles del elemento civil y militar, cumplió su deber protestando.

Prueba de que dichas protestas eran justificadas é improcedente la del Centro Hispano-Marroquí de Barcelona, que no ha sido apoyada por las entidades y corporaciones cuyo auxilio demandó el Centro.

«España en Africa» dá pruebas de

gran inconsecuencia, diciendo, que nuestro camino es puramente local, en tanto que el suyo nacional.

Nosotros queremos que Ceuta y Melilla sean por y para España, y no España para Ceuta y Melilla. Sin traer á colación los juicios favorables que á diario merecemos á la prensa ni otros argumentos, baste recordar nuestros artículos, y entre ellos, los que no hace muchas semanas escribió nuestro compañero Sr. Lobera, que reproduce «España en Africa» en cabeza de su número del 31 de Agosto. En ellos, censurando que el comercio de Melilla sea extranjero, decía: «Que ocurra tal cosa, es vergonzoso para España. Melilla debe ser un mercado español fructífero para España y no para las demás naciones. Esto vengo sosteniendo desde las modestas columnas de El TELEGRAMA DEL RIF, esto sostienen las entidades de Melilla y por ese ideal deben luchar las Cámaras de Comercio, Sociedades Económicas y todas las fuerzas vivas del país.»

Nosotros tratamos todas las cuestiones con alteza de miras, sin perder de vista para hacer honor á nuestro loma, que los intereses de la Nación están por cima de los particulares de Melilla, que defendemos en cuanto no se oponen á aquellos.

«España en Africa» ha sufrido un lamentable error al atribuirnos las palabras que cita, sobre los puertos de Ceuta y Melilla. Y decimos que ha padecido un error, porque no podemos achacarlo á mala fé; si así no fuera, contestaríamos en debida forma, abandonando aunque nos violentase el lenguaje mesurado.

¿Cómo han de haber costado millones los puertos de Ceuta y Melilla, si solo en dos presupuestos hánse consignado cantidades, que en total ascienden á poco más de un millón? En esta como en otras cosas dá el organo de los Centros Hispano-Marroquíes prueba de estar poco impuesto en las materias que trata.

El TELEGRAMA DEL RIF cuando habló de las obras del puerto de Melilla, lo hizo con elogio, manteniendo que no podía hacerse más con menos dinero y en menos tiempo.

Respecto á los terrenos, ignoramos á quien dirige la encubierta acusación, por lo que rotamos al colega á que ponga á la luz del sol lo que dice hallarse á la sombra de su cartera.

Los terrenos para edificar se cedon á

particulares, mediante solicitud y la autoridad que los otorga hállese muy por cima de toda alusión malévola.

Si «España en Africa» se refiere á alguna sociedad particular que especula con terrenos, hable claro y si hubiese algo censurable lo censuraremos.

Y para terminar esta réplica; formule cuando quiera el colega esa protesta nacional que dice, pues ha de complacernos el ver defendiendo los intereses generales de España y no los particulares de Cataluña, al grupo de negociantes que constituye el Centro Hispano-Marroquí de Barcelona.

### Sección Árabe

رسالة من طنجة

قد وردنا الخبر من جناس بان  
 المشاور اليريكاني حضر لدى  
 مجلس السلطان عبد العزيز  
 تكلم معه في قضية اليريكاني  
 الذي دعوا له الدرهم و صاحب  
 دعوته غرض عليه بالسجن و  
 الان سرح من سجنه بطلب  
 المشاور اليريكاني المذكور  
 بان يرجع بالسجنه

صريف اليوم

السكة الجزائرية مع الا صنيوية 2 40  
 — — — — —  
 الا صنيوية — كسبية 52 00

### De la costa

(De nuestro servicio especial)

#### Tánger

Entre los administradores de la aduana y seis saharianos del séquito de Ma-el-Aiuin ha surgido un conflicto por querer estos expedir á Mogador armas y municiones con destino á los mauritanos.

Se cree que Mohamed Torres autorizará el envío.

—El cable inglés Tánger-Gibraltar se halla interceptado desde hace ocho días.

—El Mokri ha revistado en Bahana á las tropas imperiales.

Estas maniobraron bajo las ordenes de los oficiales de la misión francesa, dirigiendo los ejercicios el capitán Mr. Fournior.

Terminadas las maniobras regresa-

ron las fuerzas á Tánger, causando admiración los progresos de los soldados cherifianos.

#### Saffi

Los Bohanna y los Sarna, en junta celebrada, han acordado atacar á la kábila de Beni-Maskin.

La expedición será muy numerosa. Preconeros recorren los aduares indicando el número de hombres que debe dar cada uno de ellos, ofreciendo diez duros á los ginetes que voluntariamente se unan á la karka y dos á los infantes.

La lucha revestirá gran importancia pues los Boni-Mekin hacen, como sus contrarios, muchos preparativos.

### CUATRO PALABRAS

«La prensa de Melilla y Ceuta se despacha á su gusto al tratar de las peticiones elevadas al gobierno por el Centro Comercial Hispano-Marroquí de Barcelona, respecto á la construcción de aquellos puertos y á la cesión de terrenos.

No hemos de seguirles nosotros en su camino, porque éste es puramente local y el nuestro nacional.

Ya dijimos en otra ocasión que queramos Ceuta y Melilla por y para España y no España para Ceuta y Melilla.

Bajo este punto de vista aspiramos á una obra completa que no ha de reducirse á la simple construcción de unos puertos que han costado ya á la nación, sin ventaja alguna, muchos millones que, según leemos en El TELEGRAMA DEL RIF, «en partes alcuotadas fueron á diferentes bolsillos».

A confesión de parte, relevación de prueba, dice el adagio, y por consiguiente huelgan las vanas declamaciones.

En la cuestión de los terrenos, conocemos perfectamente el teje y maneje, y mucho han de agradecerlos que no pongamos á la luz del sol lo que se halla á la sombra de nuestra cartera.

Por otra parte, conste que jamás hemos pretendido que se vulnere el derecho de nadie, pues rendimos fervoroso culto á la equidad y á la justicia.

Puede, pues, la Junta de Arbitrios de Melilla, á propuesta de un vocal, acordar protestar contra nuestra actitud, pero cónsteles que todavía no hemos formulado la nuestra, que será nacional, mientras la suya es puramente de interés local, que respetamos mientras no se oponga á los generales.

Si se nos obliga la formularemos en debida forma.

(De España en Africa.)



## EL CAMPAMENTO

La noche anterior, fué de viento terrible, que amenazó durante varias horas, dar en tierra con las tiendas, aunque no sucedió así, por fortuna, pero en cambio, tampoco permitió el vendaval completo descanso á las tropas.

Al amanecer, se tocó diana y se dedicó el batallón á continuar las trincheras empezadas en días anteriores, en el polígono de Rostrogordo y al mismo tiempo á prácticas de apreciación de distancias á ojo, para el tiro individual.

Después de la primera comida y descanso, salieron nuevamente las compañías hacia el campo de tiro, adoptando todas las precauciones de una columna en marcha, en país enemigo.

En el espaldón, se hallaban situadas de antemano, siluotas representando dos cañones, protegidos por guerrillas de infantería, rodilla en tierra.

Al llegar á los seiscientos metros, desplegaron las dos compañías de cabeza, rompiendo el fuego á discreción y avanzando por escalones de cincuenta metros al paso ligero, hasta los doscientos metros, en que se hizo fuego rápido, para iniciar el ataque al arma blanca, que no llegó á darse por no tener objeto, para las prácticas que se realizaban.

A los cuatrocientos metros, desplegó la primera compañía, al mando del Capitán Bayo, formando un ángulo ofensivo y haciendo un fuego efficacísimo, habiéndose suspendido entretanto el de las otras compañías, para observar el efecto.

En todos los escalones se tocó alto el fuego, para tomar datos de la eficacia de los disparos, que era comunicada desde el espaldón, por el oficial encargado Sr. Bello, valiéndose para este objeto, de los magníficos teléfonos de campaña, recientemente adquiridos para el campo de tiro.

La retirada, se efectuó también por

escalones y en ambos, se practicó el municionamiento durante el fuego.

Por la noche se harán una marcha y simulacro de combate en las alturas de la margen derecha del río Oro y retirada de nuevo al campamento, práctica nueva, desde que este está establecido.

Segun mis noticias, el Excelentísimo Sr. General Gobernador, presenciará la operación, permaneciendo en la tienda preparada al efecto.

Háblase también, de una probable operación, no prevista, que resultaría de gran lucimiento.

Mañana subirá al campamento el rector de campaña.

Marte

## La dignidad

Si existe entre los hombres un sentimiento levantado, alto, que lo coloca por encima de todos los seres y que demuestra que son bastante más que materia los impulsos que le alientan, el móvil que le anima en sus actos, así como que no se trata de vulgares instintos al juzgar sus acciones, es el sentimiento de la dignidad.

Ser digno, es sinónimo de ser bueno, honrado, virtuoso, noble, merecedor de cariño y de respeto, de consideración y de afecto.

Estriba la dignidad en el hecho de ser considerado por todos al par que querido.

La dignidad es incompatible con la desfachatez, el cinismo y la desvergüenza; no puede existir hombre digno, si su conducta moral no responde á todas las exigencias que la verdadera virtud reclama.

No da la dignidad el talento, ni la influencia ni el dinero: se puede ser un genio y no ser hombre digno; puede serse favorito ó privado de los más altos personajes y carecer de dignidad.

Esta, en cambio, puede encontrarse muy bien en el ignorante; en el que

carece de todo apoyo y aún en el propio mendigo.

Por tal causa la moral exige como una de las más poderosas necesidades para aquellos hombres que pretendan la estimación de todos, que resplandezca en ellos la dignidad, porque con esta virtud no deben temerse peligros de esos que hacen naufragar el crédito y la consideración propia en absurdas y en disparatadas locuras.

Y para ser dignos es preciso tener presente el lema de que querer es poder y sacrificarse al pensamiento de que el que sabe guardar todos los respetos tiene que ser también digno y respetado.—C. de C.

## COSMOPOLITAS

En Cardiff se ha celebrado un formidable match de «foot ball» en que el equipo inglés ha derrotado al de Nueva Zelanda, que hasta ahora era invencible.

Un periódico inglés dice que tal triunfo es el «acontecimiento del siglo».

¡No exagerar!

La literatura mejora, aun cuando muchos escritores se coman los dedos.

A Tolstoi le ha ofrecido un yanqui pagarle 15 luisas la línea por una novela inédita.

El protocolo francés discute ahora que clase de honores deben hacerse á Mr. Loubet con motivo de su retirada del Eliseo.

No hay nada resuelto todavía.

Leo en un periódico que cierto médico americano aconsejaba á las señoras que no pusiesen trabas ni obstáculos á sus respectivos esposos en lo tocante al vicio de fumar.

Según el doctor yanqui el cigarro ejerce una influencia de las más directas y saludables en la felicidad doméstica.

Los mejores maridos suelen serlo los maridos fumadores.

Ciertísimo. Y no quiero poner ejemplos irrecusables, porque no se me tache de inmodesto.

## NOTICIAS

### Sepelio

A las cuatro de la tarde recibió sepultura el cadáver del que fué Comandante de Infantería D. Escolástico Mablona.

Al fúnebre acto concurrieron los ayudantes de SS. EE., comisiones de todos los cuerpos y dependencias de la guarnición, muchos jefes y oficiales francos de servicio y amigos particulares del finado.

Dos compañías del Regimiento de Melilla al mando del Comandante señor Fernández de Castro tributaron al cadáver los honores de ordenanza.

Descanse en paz el veterano y pundonoroso soldado.

### La música

Desde el próximo domingo la brillante banda del Regimiento de Melilla tocará en el parque Hornández de 4 1/2 á 6 de la tarde.

### El «Oasis»

Procedente de Tánger fondeó el vapor «Oasis» de la compañía Tuach, zarpando á media noche para Nemours.

### Maniobras

Desde el 5 al 14 del próximo Noviembre tendrán lugar las maniobras generales de la guarnición.

Del programa de las mismas daremos un extracto.

### Entre mujeres

Dos hebreas de las asiladas en el campamento de refugiados enardecidas por viva discusión vinieron á las manos tirándose del moño é infliriéndose heridas leves en el rostro.

Ingresaron en la perrera

### Incorporación

Por consecuencia de reciente Real Orden se incorporarán en lo que resta de mes á los cuerpos de este Gobierno Militar 600 soldados que se encuentran con licencia trimestral.

El llamamiento se ha hecho por te-

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF (2)

LEON TOLSTOY

## Un error judicial

Uno de ellos, hombre ya muy entrado en años, refirió á sus compañeros los motivos de su condena.

—Me han enviado aquí por una simpleza—les decía—por haber robado un caballo, que no tuve más remedio que devolver á su dueño. Sin embargo, he cometido crímenes por los cuales merecía yo entrar aquí desde hace muchos años. Pero como ni siquiera la justicia llegó á sospechar de mí.

—¿Y de dónde vienes?—preguntó uno de los deportados.

—De Vladimir y me llamo Makar. Iván levantó la cabeza y preguntó:

—¿Sabeis si viven todavía los Aksenor?

—¡Ya lo creo! Son muy ricos, por más que el

jefe de la familia esté en Siberia, ¡el infeliz habrá cometido algún crimen!

—Estoy aquí por mis pecados—contestó Aksenor con acento de tristeza—y sin duda merezco el castigo que sufro.

Iván no quiso decir una palabra más acerca del asunto. Pero los otros deportados refirieron á Makar la causa del destierro de Aksenor y cómo había sido condenado injustamente, por haberle encontrado en la maleta un cuchillo manchado de sangre.

Al oír esto, Makar fijó los ojos en Iván y le dijo:

—Has envejecido mucho y estás desconocido.

—¿Pero has oído tú hablar de mi proceso?—preguntó Aksenor.

—¡Ya lo creo! ¡Como todo el mundo en esta tierra.

—¿Y sabes, acaso quién es el matador del comerciante?

Makar se echó á reír y dijo:

—Lo será, sin duda, el individuo en cuya maleta se encontró el cuchillo.

Iván comprendió que aquel hombre era el asesino del mercader ruso.

El pobre deportado se levantó y se fué á su

calabozo con objeto de acostarse. Pero no pudo dormir en toda la noche.

Al día siguiente evitó la presencia de Makar, por no exponerse á cometer con él un acto de venganza.

Transcurrieron dos semanas; Aksenor no podía conciliar el sueño, y una noche notó que de las paredes se desprendían algunos fragmentos de ladrillos. Quiso ver lo que era y descubrió á Makar en el momento en que éste salía de debajo de una cama.

Iván hizo como que no le veía; pero Makar le asió de la mano y le dijo que estaba abriendo un agujero en la pared con objeto de preparar su fuga.

—Sólo te pido—añadió—que me guardes el secreto. Te fugarás conmigo, sin peligro alguno. Sin embargo, ten entendido que si hablas me azotarán cruelmente y no tendré más remedio que matarte.

Aksenor tembló de cólera, retiró la mano y contestó:

—Ni yo quiero fugarme, ni tú tienes necesidad de darme muerte. ¡Ya me mataste hace veintiseis años! Dios decidirá si he de denunciarte ó no.

Al día siguiente, al practicar el registro de



légrafo, cursándose por tal motivo centenares de despachos que el inteligente personal de esta estación ha trasmitido sin desatender en lo posible el servicio privado, con una actividad digna de elogio.

**Enfermo**

Se encuentra enfermo aunque por fortuna levemente, el Comisario de Guerra D. Manuel Biedma.

Deseamos su restablecimiento.

**Pérdida**

Al dasembarcar el martes del «Ciudad de Mahón» una señora, se le extravió un paquete que traía á mano, y que entre otras cosas contenía un llavero.

Se suplica á la persona que lo hubiese encontrado, lo entregue en la zapatería de D. Miguel Alcaraz (Polígono) donde se le gratificará si lo desea.

**Recompensa**

Le ha sido concedida la cruz del Mérito Militar al Médico 2.º D. Marcelo Usera, por haber sido el primer médico que prestó socorro á los heridos el día nefasto del atentado anarquista de la calle Mayor.

Nuestra enhorabuena.

**Ataque al campamento**

Anoche fué atacado el campamento por el Escuadrón de Caballería.

De este brillante ejercicio daremos cuenta mañana.

**Ropa blanca**

Se confecciona toda clase de ropa interior para caballero, especialidad en camisas. Iglesia, 7.

**Queja atendida**

La de que ayer nos hicimos eco sobre el alumbrado de los barrios exteriores ha sido atendida por el representante de la Industria Africana don Juan Peña, á quien damos cumplidas gracias.

En su consecuencia, las funciones del cinematógrafo se han adelantado una hora.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeira. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

**Telegramas**

De nuestro corresponsal,

la Agencia FABRA

Ministro de la Guerra

Confírmase la noticia del próximo nombramiento del General Luque para el Ministerio de la Guerra.

Tan luego como D. Alfonso regrese á Madrid firmará el correspondiente decreto.

**Amnistía**

El Gobierno provisional de la isla de Cuba acaba de acordar una amplia amnistía á los revolucionarios.

Esta noticia ha producido muy buen efecto en el país creyéndose que la pacificación será pronto un hecho.

**Visita**

El Director General de Prisiones se propone salir en breve para Ceuta con objeto de hacer á la colonia penitenciaria una visita de inspección.

También serán visitados otros establecimientos penales.

**Atentado al Czar**

Un telegrama de San Petersburgo participa que el Czar ha sido en Finlandia objeto de un atentado.

Varios revolucionarios dispararon sus revolvers sobre el soberano que resultó ileso.

El despacho tiene fecha retrasada por haberle detenido la censura en Rusia.

**Fallecimiento**

Ha fallecido en Gerona el General de división D. Pedro Cornel y Cornel, Gobernador militar de dicha Plaza.

**Cambios del día 10**

Paris . . . . . 8'80  
Londres . . . . . 27'83

**Gracia**

Según informes de carácter oficial, procedentes del Ministerio de Instrucción Pública este año se concederán exámenes de gracia en los centros de enseñanza superior.

**La Reina**

Ha llegado á esta Corte la Reina Cristina, siendo recibida por el Gobierno y las autoridades.

**Los Reyes**

Los Reyes llegarán á Madrid el sábado próximo al medio día.

**Indignación**

En Zaragoza reina gran indignación con motivo del supuesto lance entre el Director de «El Evangelio» Sr. Varela y el federalista D. Juan Pedro Barcelona.

Este se encuentra en gravísimo estado, habiendo entrado en el periodo agónico.

**La insurrección en Cuba**

Un coronel del ejército americano ha querido desarmar á los voluntarios cubanos que se encontraban en la Habana.

Los voluntarios se resistieron trabándose una lucha en la que cuatro de aquellos resultaron gravemente heridos.

Gracias á la intervención de la infantería de marina enviada de uno de los cruceros pudieron ser dominados los voluntarios.

**Parlamento**

El parlamento persa ha inaugurado sus tareas. La sesión inaugural fué presidida por el Shah.

**Disturbios**

En Croacia se han llevado á cabo violentas manifestaciones

contra los italianos, resultando algunos de estos heridos.

Austria ha dado explicaciones á Roma prometiendo indemnizar á los perjudicados.

**Lotería Nacional**

(Recibidos con retraso)

Madrid 10 á las 11'40

En el sorteo celebrado hoy, han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Primero, con 250.000 pesetas,

**16.427-Madrid**

Segundo, con 100.000,

**6.654-Santander**

Tercero, con 60.000,

**374-Tenerife**

Con 6.000 pesetas á los siguientes números:

16.222, 7.428, 8.923, 6.703, 1.535, 17.890, 13.853, 17.448, 2.997, 15.654, 17.799, 2.696, 2.745, 10.061, 1.461.

**Negros lynchados**

En diferentes puntos de los E. Unidos se han registrado sangrientas colisiones entre blancos y negros.

En algunos lugares hubo escenas atroces siendo descuartizados los negros.

La efervescencia entre el elemento de color crece, temiéndose una guerra de razas.

**Reorganización**

El Conde de Romanones se propone reorganizar el Ministerio de Gracia y Justicia.

Con la reforma se movilizará el personal á fin de que los empleados sirvan en los puestos activos de la carrera judicial.

**Consejo**

Mañana se reunirán los ministros en Consejo bajo la presidencia del General Lopez Dominguez.

El Consejo se limitará á los presupuestos, pues el Gobierno se propone que queden últimos aneguida.

**Las Cortes**

El General Lopez Dominguez ha manifestado á los periodistas que las Cortes serán convocadas para el día 23 de los corrientes.

**Los productores**

Los productores de Vizcaya activan el estudio de los proyectos de tratados á fin de hacer una enérgica campaña.

**Confesión.—Mejoría**

Se asegura que el Sr. Varela, director de «El Evangelio», ha confesado la agresión de que hizo objeto al Sr. Barcelona.

Parece que se ha iniciado una ligera mejoría en el estado del enfermo, empezando los médicos á confiar en que será posible salvar su vida.

**Se desea una criada,**

Alfonso XIII número 2. (Buena Acuerdo).

**NOVEDADES**

**El Regulador**

**CARMEN, 2**

Este importante establecimiento ha recibido un extenso y variado surtido en artículos para la presente temporada, que tiene el gusto de ofrecer á su numerosa y distinguida clientela á precios imposible de competir con él.

Pañetes amazona, lanas fantasía, gergas armures y brochados, gran colección en suizas (gran moda), pañetes y franelas de algodón desde 0'30 pesetas metro, variada colección en cheviot, patenes y vicuñas para trajes de caballero, grandioso surtido en boas y cuellos de todas clases y precios, abrigos para señoras último modelo de Paris, capas y abriguitos para niños de todos precios, chales felpas, toquillas punto, camisetas, pantalones, cubre corsés y peleles punto inglés y felpa. Paraguas, impermeables Chistian, mantas blancas y de viaje, muebles de todas clases al contado y á plazos, y miles de artículos imposible de enumerar.

En perfumería ha recibido un gran surtido de una acreditada casa de Paris.

El Regulador.—Carmen, 2

**Almacenes de maderas**

DE

**RAFAEL GARCIA**

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martinez Campos 3, (Polígono).

**GRAN TALLER**

DE

**Carpintería y Ebanistería**

— DE —

**José Alba**

20—CALLE ALTA—20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago

**Melillenses**

El comerciante de esta Plaza Julio Sanchez Angosto ha recibido por el vapor «Velarde», procedente de Almería, el aceite puro de oliva que tan acreditado está por su buena calidad en todos los mercados de España y del extranjero.

Se vende al por mayor y menor á los precios siguientes:

Arroba de 12'50 Litros, ptas. 16'50. —Litro, ptas. 1'30.

También ha recibido mojama superior de lomo á ptas. 3'50 el kilóg. NO EQUIVOCARSE

En la Barraca Almeriense

Situada en la Playa



# EL BUEN ACUERDO

Establecimiento de Ferretería y Droguería

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público un buen surtido de ferretería para toda clase de construcciones, drogas industriales, aceite de linaza superior, colores, barnices, purpurinas, anilinas, pinturas elaboradas á máquina en el mismo establecimiento, brochas y pinceles de todas clases, cola superior para carpinteros, etc. etc.

Hierros vizcainos planos y redondos, llantas para carruajes y carros, cañoneras y hierro especial para horraduras.

Todos los artículos de calidad insuperable y precios muy moderados.

BARRIO DE ALFONSO XIII

Junto al Establecimiento de Don Antonio Montes

## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Octubre saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

### VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreos y demás serán de cuenta del receptor.

# SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

## D. Cándido Lobera

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1908, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería, y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

Gran café Yudah  
General Macías,  
junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.  
Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

### LOCALES

Se alquilan 3, juntos ó separados, amplios y ventilados propios para colegio, tienda ó almacenes, sitos en Parque Hernández; para tratar dirijirse á Don Pedro Fernández.

## Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

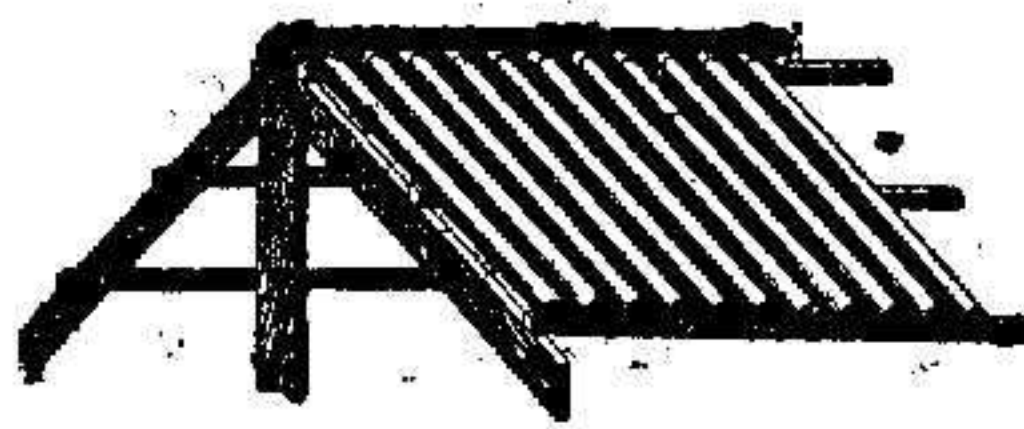
Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. . . 1'50  
Para los no suscriptores. . . 2'00.

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

### DE VIDAL Y COMPAÑÍA



Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Preclas. { Tejas de clase A., 3,00 pesetas metro cuadrado  
B., 2,00  
C., 1,50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinte por una ó por las dos caras.

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

## FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

### Economato militar

Ultimos géneros llegados

Vino tostado añejo. . . . .	Botella	4'00
Valdepeñas blanco. . . . .	Litro	0'45
Biscochos de Mallorca. . . . .	Kg.	4'00
Tomates al natural. . . . .	Lata 1 kg.	0'55
	12 cm.	0'30
	6 cm.	0'20
Aceite de Argel. . . . .	Litro	1'05
de España. . . . .		1'30
Vino moscatel 6 años. . . . .		1'75
Garbanzos. . . . .	kg. á 0'50, á 95,	1'00 y 1'30
Habas. . . . .	Kg.	0'30
Sidra champagne. . . . .	Botella	1'50
	1/2	0'90
Azúcar cuadrado. . . . .	Kg.	0'50
Té en latas decoradas de 2 onzas. . . . .		0'40
	de 4 id.	0'75
	de 8 id.	1'50
Harina lacteada Nestlé. . . . .	Lata	1'50
Galleta Oriental. . . . .	Kg.	1'50
Macamons holandeses. . . . .		2'00
Suizas. . . . .		1'00
Vanicas. . . . .		2'00
Jam Finger. . . . .		2'00
Maitre d'Hotel. . . . .		1'00
Noleón. . . . .		1'50
Meelet. . . . .		1'50
Farrey. . . . .		3'00

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Queda establecida desde Septiembre una sucursal en el Barrio Alfonso XIII donde encontrará el público un extenso surtido de calzado de todas clases á precios muy económicos.

Surtido en pieles de Rusia y cabritilla última novedad, frente al (Sporting Club).

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señoras: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

## Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polgono)

## Mil pesetas

alque presente capulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

## Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller; General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombrereria del Sr. Ledot, (Mantelate).

## CERVECERIA Y RELOJERIA

DE LA

Viuda de Galbán é hijo

En este acreditado establecimiento se expende la rica cerveza marca J. Danm á los siguientes precios:

Por botellas de 1/4 litro á 1'70 pesetas docena.

Por botellas, estilo Munich, 2/4 litro á 4'20 idem.

Al detall, botella á 0'15.

Por barriles á 0'50.

Por litros sueltos á 0'55.

MURO X